

# ΙΕΡΟΣ ΟΛΥΜΠΙΟΥ

## ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑ ΣΧΟΛΙΑ

Εἰς τό Α' κεφάλαιον τοῦ κατά Λουκᾶν Εὐαγγελίου  
ἀπό τήν ἐρμηνευτικήν σειράν τοῦ Νικήτα Ἡρακλείας,  
κατά τούς κώδικες Ἰβήρων 371, Coisl. gr. 201 καὶ Par. gr 208.

α. Εἰς τῶν τὴν ἔβδομηκοντάδα πληρούντων μαθητῶν δοκεῖ γεγενῆσθαι Λουκᾶς. Τοῦτο δὲ ὁ ὅστα διαγινώσκεται ἀπὸ τοῦ συναντῆσαι τὸν Κύριον αὐτῷ τε καὶ τῷ Κλεόπα μετὰ τὴν ἀνάστασιν καὶ εἰπεῖν πρὸς αὐτούς· «οὗτοι οἱ λόγοι, οὓς ἐλάλησα πρὸς 5 ὑμᾶς ἔτι ὧν σὺν ὑμῖν»<sup>1</sup>, δτε καὶ ἄμφω οὗτοι οἱ μαθηταὶ πρὸς Κύριον ἔλεγον ὅτι «γυναῖκές τινες ἐξ ἡμῶν ἐξέστησαν ἡμᾶς γενόμεναι ὅρθριαι ἐπὶ τὸ μνημεῖον»<sup>2</sup>. Καὶ πάλιν ἔφασαν ώς «ἀπῆλθόν τινες τῶν σὺν ἡμῖν ἐπὶ τὸ μνημεῖον»<sup>3</sup>, Ιωάννην καὶ Πέτρον παραδηλοῦντες. Ἐπεὶ οὖν Λουκᾶς καὶ Κλεόπας ἐκ τῶν σὺν αὐτοῖς εἶναι τινας τὸν Πέτρον καὶ Ιωάννην ἔφασαν τοῖς μαθηταῖς παριστῶσι κατειλεγμένους ἐαυτούς.

β. Διατί τέσσαρες γεγόνασιν εὐαγγελισταί; Φασὶν οἱ θεῖοι πατέρες· διότι καὶ τὸ Χερούβιμ ζῷον ἴστορεῖται τετράμορφον<sup>4</sup>, καὶ μαθήσῃ τοῦτο πλατύτερον ἐντυγχάνων τῷ μεγάλῳ πατρὶ καὶ 15 κοινῷ διδασκάλῳ. Ζητήσειε δ' ἂν ὁ φιλομαθής, τίνος ἔνεκεν πολλῶν ὅντων τῶν ὑπερουρανίων καὶ θείων ζῷων οὐχ ἐτέρῳ γένει παρεικάσθη τὸ εὐαγγέλιον, ἀλλὰ τῷ γένει τῶν Χερούβιμ. Φαμὲν οὖν τὴν αἰτίαν διδόντος Θεοῦ. Πᾶσα σοφία πρὸ τοῦ εὐαγγελίου παρα-

---

12. οἱ εὐαγγελισταὶ P.

1. Λουκ. 24, 44. 2. Λουκ. 24, 22. 3. Λουκ. 24, 24. 4. Πρβλ. Αποκ. 4, 7.

1-2. Ὁ Λουκᾶς δέν ἀνήκει εἰς τοὺς Ἐβδομήκοντα, ἀλλ' ἦτο ἐθνικός, γενόμενος χριστιανός, ὑπό τοῦ Ἀπ. Παύλου (Κολ. 4, 14 «Λουκᾶς ὁ ἱατρὸς ὁ ἀγαπητός», Φιλήμ. 4 «...Λουκᾶς ὁ συνεργός μου»). Βλ. Π. ΤΡΕΜΠΕΛΑ, Υπόμνημα εἰς τὸ κατά Λουκᾶν Εὐαγγέλιον, Ἀθῆναι 1952, σ. 6 ἐ.

12-15. Διατί-διδασκάλω: Εἰρηναίου, Κατὰ αἱρέσεων, 3,11, PG 7, 885-889A. Πρβλ. Εφραίμ Σύρου, Προσευχὴ 8, σ. 352, 158. Γρηγορίου Θεολόγου, Λειτουργία, PG 36, 732D.

δοθεῖσα τοῖς ἀνθρώποις ἀτελὴς ἐξελήλεγκται, οὐχ ἔλληνικὴ μόνον,  
ἀλλὰ καὶ μωσαϊκὴ καὶ προφητική. Ή δὲ εὐαγγελικὴ αὕτη οὐχ ἐξ  
ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπων,<sup>1</sup> ἀλλὰ παρ' αὐτῆς ἀμέσως παρεισα-  
χθεῖσα τῆς ἐνυποστάτου σοφίας Θεοῦ ὑπερπληρεστάτη ἐστὶ καὶ  
5 πλήθος ἀδιεξίτητον γνώσεως. "Εδει γοῦν εἰκότως παρεικασθήναι  
ταύτην τῷ Χερουβίμ, δὲ ἐρμηνεύεται σοφία πεπληρωμένη ἢ πλῆθος  
γνώσεως. Σοφὸς δ' ἔτερος ὅτι, φησί, οἱ εὐαγγελισταὶ τῶν τεσσά-  
ρων εἰσὶ διδακτικοὶ γενικῶν ἀρετῶν, διὰ τοῦτο καὶ τέσσαρες. Καὶ  
τοῦτο πλατύτερον εὑρήσεις ἐν τῷ κατ' ἔκεινον συντάγματι.  
10 γ. Εἴποι δ' ἄν τις σὺν Θεῷ καὶ ἔτέρας αἰτίας. Μίαν μέν, ὅτι τῆς  
ἐνσάρκου οἰκονομίας τέλος γέγονεν τελικώτατον τὸ ἐπὶ τοῦ σταυ-  
ροῦ κοσμοσωτήριον πάθος καὶ κατὰ τοῦ διαβόλου θεοπρεπέστα-  
τον τρόπαιον. "Ἐνθεν τοι καὶ πολλῶν ὄντων τῶν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ,  
ἄλλος ἄλλο τι ἀπολαβών εἶπε. Καὶ τὸ αὐτὸν πολλάκις ὁ μὲν ἔτέ-  
15 ρως, ὁ δὲ ἔτέρως ἀφηγήσατο καὶ διαφόρως, εἰ καὶ μηδὲν ἐναν-  
τίως, ἀλλὰ πάντα συμφώνως. Περὶ δὲ τοῦ κατὰ τὸν σταυρὸν πά-  
θους οἱ τέσσαρες λέγουσι κατ' οὐδὲν διαλλάσσοντες ὡς τῶν  
ἄλλων ἀπάντων πρὸς ἔκεινο φερόντων. Ἐπεὶ δὲ τετραμερής ἐστιν  
20 ὁ σταυρός, ἔδει λοιπὸν ὑπὸ τεσσάρων συντεθῆναι τὴν τοῦ εὐαγ-  
γελίου ὑπόθεσιν, ἥς δὲ τετραμερής σταυρός ἐστι τὸ ἐκσφράγισμα.  
Ἐτέραν δὲ ὅτι καθάπερ τὰ τῆς σωματικῆς ζωῆς στοιχεῖα τυγχά-  
νει τέσσαρα καὶ τῇ πρὸς ἄλληλα τούτων συμμετρίᾳ συνίσταται ἡ  
25 ὑγίεια, οὕτω δὴ καὶ τοῦ πνευματικοῦ βίου τέσσαρας ἔδει γενέσθαι  
στοιχειωτάς, ὡς ἀν τῇ παναρμονιωτάτῃ σφῶν συμφωνίᾳ τὴν ψυ-  
χικὴν σωτηρίαν συνιστῶσιν ἡμῖν. Καὶ πυρὸς μὲν ἐπέχει λόγον ὁ  
Ιωάννης, οἷα τὸ πάντων ἀνώτερον καὶ φωτιστικώτερον ἐν προοι-  
μίοις, τὴν θεολογίαν ἐξηγησάμενος. Ὁ δὲ Ματθαῖος, ἀπὸ τῆς ἐν γῇ  
30 παρουσίας καὶ τῆς χοϊκῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεανθρώπου λόγον  
ἀρξάμενος, λόγον ἔχει τῆς γῆς. Ὁ Μᾶρκος δὲ τὸ βάπτισμα Ιωάν-  
νου προδιήγησιν ποιησάμενος ἐφεξῆς παρεισάγει καὶ τὸν Ἰησοῦν  
εἰς ἐμὴν κάθαρσιν βαπτιζόμενον, δι' οὗ καὶ ἡμῖν ἀναγκαία παρί-  
σταται ἡ διὰ τοῦ βαπτίσματος κάθαρσίς τε καὶ ἀναγέννησις.

1. Πρβλ. Γαλ. 1, 11-12.

7-9. Σοφός-συντάγματι: Μαξίμου Ὄμολογητοῦ, Περὶ διαφόρων ἀπόρων, PG 90,685A.  
25-32. Καὶ πυρὸς-ἀναγέννησις: Βλ. Μ. Βασιλείου, Κατὰ Εὐνομίου, 5, PG 29,600C-601A.

Υποβάλλει γοῦν καὶ ὁ Μᾶρκος ἡμῖν τοῦ ὄντος ἔννοιαν, τὴν ἀρχὴν ποιούμενος ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος. Λουκᾶς δὲ ὁ μακάριος, ἀπὸ τῆς προφητείας τοῦ Ζαχαρίου καὶ τῆς τοῦ προφήτου Ἰωάννου συλλήψεως ἐναρχόμενος, διαγράφει τὴν τοῦ ἀέρος ἡμῖν διαιφάνειαν.

5 Πνευματοφόροι γὰρ οἱ προφῆται καὶ θείω φθεγγόμενοι Πνεύματι: πνεῦμά δ' ἐστιν καὶ ὁ ἀὴρ καὶ διαιφανῆς, οὗ σύμβολον ὁ Λουκᾶς ἐκ πνευματικοῦ χαρίσματος τοῦ τῆς προφητείας ἀρχόμενος.

δ. Εἰ δὲ μὴ περίεργον μηδ' ἀδόλεσχον (καλὸν γὰρ τὸ ἀδολεσχεῖν ἐν τοῖς τοῦ Θεοῦ δικαιώμασι<sup>1</sup>), κἀκεῖνο ζητήσεως ἄξιον. Τί-  
10 νος ἔνεκεν ἔκαστος ὥσπερ κατά τινα ἀποκλήρωσιν γράφουσιν,  
Ἴωάννης μὲν ἀπὸ τῆς θεολογίας ἀρχόμενος, Μᾶρκος δὲ ἐκ τοῦ  
κατὰ τὸν Ἰωάννην βαπτίσματος, Ματθαῖος δὲ ἀπὸ τῆς γεννήσεως  
τοῦ Χριστοῦ, Λουκᾶς δὲ ἀπὸ τῆς τοῦ Ἰωάννου συλλήψεως καὶ οὐχ  
Ἴωάννης ἐκ τῆς κάτω γεννήσεως καὶ πρὸ τῶν ἄλλων εὐαγγελιστῶν,  
15 ἐκ θεολογίας δὲ ὁ Ματθαῖος καὶ οἱ ἄλλοι πάλιν ἐνηλλαγμένως;  
Οὐ γὰρ θείου λόγου χωρίς. Τίς οὖν ὁ λόγος ἐστὶ τῆς θαυμαστῆς ταύτης ἀποκληρώσεως; Οἱ Ἱωάννης ἐρμηνεύεται χάρις Θεοῦ.  
Εὐλόγως οὖν ὁ ὑπὲρ τοὺς ἄλλους θεοχαρίτωτος ἀπὸ τοῦ τῶν ἀπάντων  
χαριεστέρου τὴν ἀρχὴν ἐποιήσατο. Τί γὰρ θεολογίας ἐστὶ χαριεστέρον, δι' ἣν πᾶσα σπουδή, πᾶσα ἔφεσις τοῖς λογικοῖς, ἢ καὶ  
κατὰ θείαν καὶ θεοποιὸν χάριν τοῖς καθαιρούμενοις ἢ κεκαθαριμέ-  
νοις ἐγγίνεται καὶ εἰς ἣν ἡ ἔφεσις φθάσασα παύεται; Οἱ δὲ Μα-  
20 θαῖοις δεδωρημένος ἐρμηνεύεται· διὸ ἀπὸ τῆς κατὰ σάρκα γεννή-  
σεως τοῦ Θεοῦ Λόγου ἀνήρξατο. Ἡμῖν μὲν γὰρ διὰ τὴν τοῦ ὄμο-  
25 γενοῦς παράβασιν τὸ τῆς παχυτέρας σαρκὸς καὶ ἀντιτύπου καὶ  
θητῆς ἐπίβλημα συνουσίωσται, ὁ δὲ Θεὸς Λόγος εἰς εὐεργεσίαν  
ἡμῶν καὶ δῶρον τὴν ἡμετέραν φύσιν προσείληφεν. Ἀλλὰ καὶ δε-  
δωρημένος ἡμῖν ἐστι κατὰ τὸ ἀνθρώπινον· ἐφ' ᾧ καὶ Ἱωάννης ἐπι-  
μαρτυρῶν ἔλεγεν· «οὕτως ἡγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν

#### 1. Πρβλ. Ψαλμ. 118, 23.48.

1-7. Υποβάλλει γοῦν-ἀρχόμενος: Βλ. Μ. Βασιλείου, Κατὰ Εὐνομίου, 5, PG 29,600C-601A.

17. Ο Ἱωάννης-Θεοῦ: Κυρῆλλου Ἀλεξανδρείας, Υπόμνημα εἰς Λουκᾶν, PG 72,588D.

22-23. Ο δὲ Ματθαῖος-ἐρμηνεύεται: Κυρῆλλου Ἀλεξανδρείας, Υπόμνημα εἰς Λουκᾶν, PG 72,588D.

νιὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν»<sup>1</sup>. Τίσι δὲ δέδωκεν; ὁ Ἡσαΐας παρίστησι λέγων, ὅτι «παιδίον ἐγενήθη ἡμῖν υἱὸς καὶ ἐδόθη ἡμῖν»<sup>2</sup>. Δοῦναι δὲ τοῦτο ὁ Πατὴρ λέγεται ὡς εὐδοκήσας γενέσθαι ἀνθρώπον δι' ἡμᾶς. Ὁ γοῦν Ματθαῖος δεδωρημένος ἐρμηνευόμενος ἀπὸ τοῦ δεδωρῆσθαι ἡμῖν, ἥγουν ἐνηγθρωπηκέναι τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ ἀρχὴν τοῦ λόγου ἐποίησεν. Ὁ Μᾶρκος δὲ λέγεται Υψηλοῦ<sup>3</sup> ἐντολή· τοῦτο γάρ δηλοῖ τὸ ὄνομα μεθερμηνεύμενον. Διὰ τοῦτο καὶ ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος τοῦ Ἰωάννου προοιμιάζεται «ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου»<sup>4</sup> λέγων· εἰτα ἐπάγων· «ἐγένετο Ἰωάννης βαπτίζων ἐν τῇ ἑρήμῳ καὶ κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας»<sup>5</sup>. περὶ οὗ τοὺς πειραστὰς ὁ Κύριος ἐρωτᾷ· «τὸ βάπτισμα Ἰωάννου ἐξ οὐρανοῦ ἦν ἢ ἐξ ἀνθρώπων;»<sup>6</sup>. Σαφὲς οὖν ὡς ἐξ οὐρανοῦ ἦν καὶ Υψηλοῦ ἐτύγχανεν ἐντολὴ τὸ βαπτίζεσθαι πάντας τῷ τοῦ Ἰωάννου βαπτίσματι. «Ἡ οὐχὶ καὶ ὁ Κύριος ὑπ’ αὐτοῦ ἐβαπτίσατο; Καὶ τὸ «οὕτω γάρ πρέπον ἐστὶ πληρῶσαι πᾶσαν δικαιούσνην»<sup>7</sup> ἐπὶ τοῦτο ἐφθέγξατο. Ἄλλὰ καὶ ὁ βαπτιστὴς ἔφησεν· «ὅ πέμψας με βαπτίζειν ἐκεῖνός μοι εἰπεν· ἐφ’ ὃν ἵδης τὸ Πνεῦμα καταβαῖνον» καὶ τὰ ἔξης<sup>8</sup>. Ἀριδηλότατον ὅρα, ὡς τὸ τοῦ Ἰωάννου βάπτισμα ἐντολὴ Θεοῦ ἦν, τοῦ Υψηλοῦ· αὐτὸς γάρ ἐστιν Υψιστος ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Μᾶρκος, ὡς Υψηλοῦ ἐντολή, ἐκ τῆς ἐντολῆς ἐνήρξατο τοῦ Θεοῦ, τῆς προηγουμένης πασῶν τῶν κατὰ τὸ εὐαγγέλιον παραδόσεων.

ε. Ὁ δὲ μακάριος Λουκᾶς ἀνιστῶν ἐρμηνεύεται. «Ἐλεγε δὲ καὶ ὁ βαπτιστὴς πρὸς τοὺς προσιόντας βαπτίζεσθαι· «δύναται ὁ Θεὸς καὶ ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖραι τέκνα τῷ Ἀβραάμ»<sup>9</sup>, δεικνὺς ὅτι ἐκ τῶν τὴν καρδίαν πεπωρωμένων ἐθνῶν τέκνα πνευματικὰ ὁ Θεὸς τῷ πατριάρχῃ ἀνίστησιν, ὡς ἐκ τῆς ἐστειρωμένης μήτρας πρότερον ἀνέστησε τέκνα σαρκικά. Οὕτω δὲ δηλουμένην καὶ τὴν παιδοποιίαν μανθάνομεν ἐν τῇ Παλαιᾷ· «τοῦ ἀναστῆσαι γάρ, φησί, σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ»<sup>10</sup>. Κάνταῦθα ἐκ τῶν πεπωρωμένων,

1. Ἰω. 3, 16. 2. Ἡσ. 9, 6. 3. Πρξ. 13, 17· Ἡσ. 1, 2· Ἐξοδ. 6, 1.6· 14, 8· 32, 11· Ἀριθ. 33, 3. 4. Μάρκ. 1, 1. 5. Μάρκ. 1, 4. 6. Ματθ. 21, 25. 7. Ματθ. 3, 15. 8. Ἰω. 1, 33. 9. Λουκ. 3, 8. 10. Γέν. 38, 8· Ματθ. 22, 24· Μάρκ. 12, 19-22· Λουκ. 20, 28.

4. Ὁ γοῦν Ματθαῖος-ἐρμηνευόμενος: Κυριλλου Ἀλεξανδρείας, Υπόμνημα εἰς Λουκᾶν, PG 72,588D.

19. Υψιστος ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν: Ἐκκλ. 5, 7· πρβλ. Ἡσ. 6, 1.

τοῦ μὲν διὰ τὸ γῆρας, τῆς δὲ διὰ τὴν στείρωσιν, τέκνον ἀνέστησεν ὁ Θεός, Ὡς οὖν αὐτὸς ἀνιστῶν ἔρμηνευόμενος ὁ Λουκᾶς ἐκ τοῦ παραδόξου τόκου τῶν γηραλέων ἐνήρξατο, ὃν ἀνέστησεν ὁ Θεὸς εἰς ἐπίσκεψίν τε καὶ λύτρωσιν τοῦ οἰκείου λαοῦ καὶ κέρας σωτηρίας ἀνήγειρεν. Ἀπὸ τούτου τοίνυν τοῦ τόκου Λουκᾶς ὁ θεόπτης τῆς ἱστορίας ἀπάρχεται τὸν ἐκ τῆς Παρθένου πιστευθῆναι συνετῶς προμηθούμενος καὶ πρόδρομον παριστῶν τὴν στείρας σύλληψιν τῆς ἄνευ σπορᾶς καὶ φθορᾶς τοῦ Θεοῦ Λόγου σαρκώσεως. Ἐπειδὴ ὑπέρογκον ἦν τὸ ἐγχείρημα ἀνθρωπον ὅντα Θεοῦ 5 διδάσκαλον καὶ ὄχματα συγγράφειν, εἰκότως ἀπολογεῖται ἐν τῷ προοιμίῳ· πρὸ ἡμῶν γὰρ ὁ ἀνὴρ ἐπὶ σοφίᾳ μέγα τὸ κλέος ἀράμενος πολλοὺς τοὺς τὴν τοιαύτην τολμήσαντας ἐπιχείρησιν τῶν φευδαποστόλων εἶναι τινας ἔφησεν ἐκθεμένους φευδευαγγέλια, μεθ' ᾧ ἄλλοι τε καὶ Βασιλείδης, φησί, τὸ κατ' αὐτὸν εὐαγγέλιον συγγράφασθαι ἐπεχείρησαν. Οὕτοι τοίνυν, φησί, ἐπεχείρησαν μέν, οὐκ ἐτελείωσαν δέ, συναντιλαμβανομένην τοῦ ἐγχειρήματος τὴν δεξιὰν τοῦ Υψίστου μὴ ἔχοντες. Τοιγάρτοι φησὶ ὁ Λουκᾶς ὅτι «πολλοὶ ἐπεχείρησαν»<sup>1</sup>, δλίγοι δὲ δηλαδὴ ἐτελείωσαν, Μᾶρκος καὶ Ματθαῖος οἱ συναπόστολοι. Δοκεῖ δέ μοι ἐκπίπτειν τῆς ἀληθείας ταυτηνὶ τὴν ἐξήγησιν· ἐν οἷς εἰσάγει Λουκᾶς καὶ τὸν Βασιλείδην ἡδη συγγεγραφέναι τὸ κατ' αὐτὸν εὐαγγέλιον. Καίτοι Βασιλείδης μὲν, ἐνενήκοντα ἡδη σχεδὸν παρελθόντων ἐνιαυτῶν μετὰ τὴν εἰς οὐρανοὺς ἀνάληψιν τοῦ Χριστοῦ, δτε καὶ τῆς βασιλείας ἐνήρξεν Ἄδριανὸς Αἴλιος, λέγεται συντεθεικέναι τὴν ἐαυτοῦ συγγραφήν, Λουκᾶς δὲ μετὰ ἔτη iε' πρὸ πολλῶν χρόνων τῆς τοῦ κατὰ Βασιλείδην ἐκθέσεως. Ἐτέρα δ' ἀν ἐφαρμοσθείη ἡ μᾶλλον ἔννοια τῷ ὅντῳ, δτι πολλοὺς τοὺς δύο συναποστόλους λέγει Λουκᾶς, οἱ «ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι περὶ τῶν πεπληροφορημένων»<sup>2</sup> αὐτοῖς, ἀλλ' ὁ μὲν ἐκ τοῦ βαπτίσματος ἐνήρξατο, ὁ δὲ ἐκ τῆς κατὰ σάρκα γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ· πρὸς οὓς ἀφορῶν, οἵμαι, «κάμοι»,

---

#### 10. διδασκαλίας P (V) C.

1. Λουκ. 1, 1. 2. Λουκ. 1, 1.

13-15. μεθ' ὀν-συγγράψασθαι: Ὁριγένους, Ὄμιλία εἰς Λουκᾶν, PG 17, 312C.

14-15. Ἐκ τῶν Ἀποκρύφων πληροφορίες.

22. Ὁ Βασιλείδης, γνωστικός αἵρεσιάρχης, ὁ ὅποιος ἔδρασε στήν Ἀλεξάνδρεια κατά τά ἔτη 120-145 μ.Χ. ἐπὶ Ἄδριανοῦ καὶ Ἀντωνίνου τοῦ Εὐσέβοῦς.

φησί, «ἔδοξε παρακολουθηκότι ἄνωθεν πᾶσιν ἀκριβῶς καθ' ἔξῆς  
σοι γράψαι, χράτιστε Θεόφιλε»<sup>1</sup>.

Ἄνωθεν οὖν καὶ πορρωτέρω τῆς ὑποθέσεως ἄρξομαι, οὐκ ἀπὸ  
τοῦ βαπτίσματος, ὡς ὁ Μᾶρκος, οὐδὲ ἀπὸ τοῦ παρθενικοῦ τόκου,  
5 λέγω δὴ τῆς τοῦ Σωτῆρος κατὰ σάρκα γεννήσεως, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ<sup>2</sup>  
αὐτῆς τῆς συλλήψεως, διὰ ταύτην δὲ καὶ ἀπὸ τῆς τοῦ Ἰωάννου  
προφήτου συλλήψεως. Πολλοὶ δὲ καὶ οἱ δύο πολλάκις ἐβρέθησαν  
(ό γὰρ δυϊκός, φασίν, ἀριθμὸς πληθυντικός ἐστιν), ὅπου γε παρὰ  
τῇ θείᾳ Γραφῇ καὶ τὸν ἔνα πολλοὺς εὑρήσεις λεγόμενον ἦ διὰ τὸ  
10 τῆς ἀρετῆς περὶὸν ἦ διὰ τὸ τῆς κακίας ὑπερφερές. Αὐτίκα τὸ «πα-  
ρέστησαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ οἱ ἄρχοντες συνήχθησαν ἐπὶ τὸ  
αὐτό»<sup>3</sup>, τὸ μὲν «οἱ βασιλεῖς» ἐφ' ἐνός, τοῦ Ἡρώδου, τὸ δὲ «οἱ ἄρχον-  
τες» ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, οἱ περὶ τὸν Πέτρον εὐχόμενοι ἐξελάβον-  
το. Ἡ τε πρώτη τῶν Βασιλειῶν<sup>4</sup> ἐκδιδάσκει με τῆς στείρας Ἀννης  
15 ἐπτὰ τετοκέναι λεγούσης, δτε τοὺς ἐπτὰ λέγει ἔνα μόνον σημαί-  
νειν τετοκέναι, τὸν Σαμουήλ. Εἰ γοῦν ὁ εἷς ἐπτὰ λέγεται (πλῆθος  
δὲ τὸ ἐπτά), μὴ θορυβηθῆς, ἀν καὶ πολλοὺς τοὺς δύο εἴρηκεν ὁ  
Λουκᾶς. Ποιεῖ δὲ τὸν ἔνα πολλαπλασιάζεσθαι οὕτως τὸ μέγεθος ἦ  
τῆς ἀρετῆς ἦ τῆς κακίας. Εἰ γοῦν τις ἐν στρατοπέδῳ μέγα τρό-  
20 παιον στήσεται, πολλῶν ἀνδρῶν ἔργον, ὁ εἷς διηγεκῶς πολλοὶ<sup>5</sup>  
πολλάκις ὥρθησεται. Καὶ εἰ μαρτυρίαν δέοι προβήσεσθαι, εἷς ὧν  
τῶν πολλῶν ὑπεροχικώτερος λόγω καὶ ἀρετῇ ἀντὶ πολλῶν λογι-  
σθήσεται. Εὐλόγως οὖν δοκεῖ μοι πολλοὺς εἰρηκῶς ὁ Λουκᾶς τοὺς  
ἐπιχειρήσαντας μὴ ἀλλους αἰνίξασθαι ἦ μόνους τοὺς πρὸ<sup>6</sup>  
25 αὐτοῦ τὰ κατὰ τὸν Χριστὸν ἰστορήσαντας συναποστόλους αὐτοῦ,  
τὸν Ματθαῖον καὶ τὸν Μᾶρκον φημι.

«Περὶ τῶν πεπληροφορημένων ἐν ἡμῖν»<sup>4</sup> φησί. Πληροφορία  
ἐστὶ ἡ τοῦ πράγματος τελεία γνῶσις, ἡ τὸ πλήρες φέρουσα καὶ  
ἀνενδεές. Εἰ δὲ περὶ τινῶν οὐδὲ τοῖς ἀποστόλοις ἐγεγόνει κατά-

6. δὲ καὶ ἀπὸ τῆς τοῦ προφήτου Ἰωάννου συλλήψεως πολλοὶ δὲ P mg. 16. τετοκέ-  
ναι σημαίνειν C. 17. θορυβηθεῖς Iβ. 27. ἐτυμολογία τῆς πληροφορίας P.

1. Λουκ. 1, 1. 2. Ψαλμ. 2, 2. 3. Α' Βασ. 1, 1-28. 4. Λουκ. 1, 1.

ληψις ἀκριβής, τῶν ὑπὲρ κατάληψιν δηλαδὴ (καὶ γὰρ καὶ Παῦλος ἐξ μέρους γινώσκειν φησὶ<sup>1</sup> καὶ ἐκ μέρους καταλαμβάνειν), ἀλλά γε τὸ πλῆρες φέρει τῆς γνώσεως τῶν τῆς οἰκονομίας πραγμάτων ἡ κατὰ τὸ εὐαγγέλιον ἰστορία· τῶν γὰρ ἐφικτῶν τῇ ἀνθρωπίνῃ 5 γνώσει οὐδὲν ἀποκέκρυπτο τοῖς ἀποστόλοις παρὰ τοῦ Πνεύματος, καὶ ὡν ἡμῖν ἐκφάντορες οὗτοι γεγόνασιν, αὐτοὶ πρῶτοι περὶ τούτων πεπληροφόρηνται. Καλῶς οὖν εἴρηκεν ὁ Λουκᾶς «περὶ τῶν πεπληροφορημένων ἐν ἡμῖν πραγμάτων, καθὼς παρέδοσαν ἡμῖν οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται καὶ υπηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου»<sup>2</sup>. Ὁ 10 Λουκᾶς ὡς μὴ μετὰ τῶν πρωτοκλήτων τῆς διπλῆς δυάδος καὶ ἀδελφότητος προσδεδραμηκὼς τῷ Χριστῷ, ἀλλὰ μετὰ πολλὰς διδασκαλίας τε καὶ θεοσημίας, ὑπετόπασε κάλλιον τοῖς ἀρχαιοτέροις ἀκολουθῆσαι καὶ τὰ παρὰ σφῶν ἐκείνων παραδοθέντα διὰ γραφῆς ἐνσημήνασθαι καὶ μήτε τι τῆς τῶν ἀρχαιοτέρων παριδεῖν 15 παραδόσεως, μήτε πάρεξ ἐκείνων προσθῆναι, ἢ μήθ' ἐώρακε, μήτ' ἀκήκοεν<sup>3</sup>, ἵν' οὕτως μάρτυς τῆς ἀληθείας ἀναφανῆ.

Ἐκθέσθαι δ' ἐκεῖνά φησι, καθὼς αὐτῷ παρέδοσαν καὶ μήτε περὶ τοὺς τῶν πραγμάτων λόγους παραλλαγὴν τὸ παράπαν, μήτε περὶ τῶν τρόπων τῆς ἐπαγγελίας αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ τὰ πράγματα καθὼς παρέδοσαν ἐκεῖνοι καὶ τὰ τῶν πραγμάτων ἐξαγγελτικὰ ὥρματα κατὰ τὰς παρ' ἐκείνοις σημασίας αὐτῶν παραλαβεῖν καὶ ἐκθέσθαι καὶ κατὰ τὸν Ἰσον τρόπον τῆς ἐπαγγελίας ἀπαντα διηγήσεσθαι. Εἰκὸς γάρ ἔστι τὰ αὐτὰ παρά τινων δύο λέγεσθαι καὶ τὸν μὲν ἀληθεύειν, τὸν δ' ἐνίοτε φεύδεσθαι, ὅταν οὐ περὶ τὴν λέξιν 20 ἢ περὶ τὸ σημανόμενον δὲ ἡ ἐναλλαγή, ὡς ἐπὶ τῶν ὄμωνύμων συμβέβηκεν ἢ περὶ τὸν τρόπον αὐτῆς τῆς ἐκφράσεως, οἷον ἐκεῖνό 25 ἔστιν, δῆπερ ὁ μὲν Κύριος οὕτως εἴρηκε· «λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν»<sup>4</sup>, οἱ δὲ κατηγορήσαντες αὐτοῦ φευδομάρτυρες εἶπον· «οὗτος ἔφη· δύναμαι τὸν ναὸν τοῦτον κα-

19. τὸν τρόπον P. 24-25. λέξιν ἢ Iβ. P.

1. A' Kōr. 13, 9-13. 2. Λουκ. 1, 2. 3. Πρβλ. A' Iω. 1, 1· 3 κ.ἄ. 4. Iω. 2, 19.

ταλῦσαι καὶ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἀναστῆσαι αὐτόν»<sup>1</sup>. Ο μὲν γὰρ περὶ τοῦ οἰκείου σώματος ἔλεγεν<sup>2</sup>, οἱ δὲ περὶ τοῦ τῶν θυσιῶν ναοῦ ἐμαρτύρησαν.

Ἄλλ ὁ Λουκᾶς τὴν διαφθορὰν τῆς ἀληθείας ἐκθύμως μισῶν καὶ φθεγγομένην ἔχων τὴν ἀλήθειαν διὰ στόματος, καθ' ὃν τρόπον τῆς σημασίας τὰ παραδεδομένα οἶδε δεξάμενος, πάντα, φησίν, ἐκθήσειν ἀπαραχάρακτα. Εἰ γὰρ καὶ μὴ ἐκ πρώτης τῆς ἀναδεῖξεως παρομαρτήσαμεν, φησί, τῷ Χριστῷ, ἀλλ' οὖν ἐκεῖνοι αὐτοὶ πάντα «παρέδοσαν ἡμῖν, οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται καὶ ὑπηρέται τοῦ λόγου γενόμενοι»<sup>3</sup>. Οὐκ εἴπεν αὐτόπται τοῦ λόγου καὶ ὑπηρέται γενόμενοι, ἀλλ «αὐτόπται καὶ ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου»<sup>4</sup>, τάχα μὲν ὅτι περὶ τοῦ σεσαρκωμένου Θεοῦ Λόγου τὸν λόγον ποιούμενος, αὐτόπτας μὲν λέγει τῆς τοῦ Λόγου σαρκός, ὑπηρέτας δὲ τοῦ Λόγου<sup>5</sup>. ἀράτος γὰρ ὁ Λόγος κατά γε τὴν ἴδιαν φύσιν. «Θεὸν γὰρ οὐδεὶς ἔωρακε πώποτε»<sup>6</sup>. «Θεὸς δὲ ἦν ὁ Λόγος»<sup>7</sup>. Εἰ γὰρ καὶ ὄρατὸς ὁ Λόγος γέγονε καὶ φηλαφητός, ἀλλ' οὐ τῇ φύσει τῆς θεότητος, ἀλλὰ τῇ προσληφθείσῃ σαρκί.

Αὐτόπται μὲν οὖν, φησί, τῆς σαρκός, ὑπηρέται δὲ τοῦ Λόγου· ἢ, δικάλλιον, καὶ αὐτόπται καὶ ὑπηρέται τοῦ ἑνὸς σεσαρκωμένου Λόγου. Τινὲς γοῦν αὐτόπται μὲν γεγόνασιν ἴδοντες Χριστόν, οὐ μὴν καὶ πιστεύσαντες, οἵοι ἦσαν οἱ σταυρωταί, ὣν καὶ αἱ χεῖρες αὐτὸν ἐψηλάφησαν προσηλοῦντες τῷ σταυρῷ<sup>8</sup> καὶ πᾶς ὁ τῶν τότε Ἰουδαίων ὅμιλος. Τινὲς δὲ ὑπηρέται μὲν γεγόνασι τοῦ Λόγου καὶ καθ' ἐκάστην γίνονται, οἱ μὴ ἴδοντες μὲν τὸν Κύριον, πιστεύσαντες δὲ κατὰ τὴν ἐκείνου φωνήν<sup>9</sup>. Αὐτόπται δὲ οὐκ εἰσιν, εἰ καὶ τρόπον ἔτερον ὄρωσι καὶ φηλαφῶσιν αὐτόν, ὅτε ἱερουργοῦσιν αὐτὸν μυστικῶς καὶ τοῦ ἀγίου σώματος καὶ αἷματος αὐτοῦ μετέχουσι καὶ ὅτε πάλιν ἐν ταῖς ἀγίαις εἰκονογραφίαις προσκυνοῦσιν αὐτόν. Οἱ δέ γε μαθηταὶ καὶ ἀπόστολοι συνόντες τότε καὶ συμπολιτευόμενοι καὶ

#### 9. παρέδωσαν Ιβ. 13. σαρκώσεως Ρ.

1. Ματθ. 26, 61. Ἰω. 2, 19. 2. Πρβλ. Ἰω. 2, 21. 3. Λουκ. 1, 2. 4. Λουκ. 1, 2. 5. Λουκ. 1, 2. 6. Ἰω. 1, 18. 7. Ἰω. 1, 1. 8. Πρβλ. Κολ. 2, 14. 9. Ἰω. 20, 29.

16. ὄρατὸς-φηλαφητός: [Μ. Ἀθανασίου], Περὶ σαρκώσεως τοῦ Κυρίου Ἡμῶν Χριστοῦ κατὰ Απολιναρίου 2, PG 26, 1101C. 1104A.

αὐτόπται γεγόνασι καὶ ὑπηρέται. Ἐλλος δέ φησι, ὡς ἐν τῇ Ἑξόδῳ γέγραπται, ὅτι «ὁ λαὸς ἔώρα τὴν φωνήν»<sup>1</sup> τοῦ Κυρίου (καίτοι ἡ φωνὴ οὐχ ὁρᾶσθαι δοκεῖ, ἀλλ’ ἀκούεσθαι), ἵνα δηλωθῇ παραδόξως ὅτι τοῦ Θεοῦ ἡ φωνὴ βλέπεται, οἵς βλέπεται. Ἐν δὲ τῷ εὐαγγελίῳ οὐχ ἡ φωνὴ, ἀλλ’ ὁ Λόγος, ὁ κρίτων τῆς φωνῆς.

Τὸ δὲ «ἔδοξε κάμοι»<sup>2</sup> δι’ ἐπιείκειαν, οἷμαι, φησί· κατὰ θείαν γὰρ πάντως ἔμπνευσιν τὴν τοῦ εὐαγγελίου ὑπόθεσιν ἀνατέταχε. Καὶ διατί μὴ ἐπισημαίνεται τοῦτο; Ἶνα μᾶλλον οὕτως ἐγίνετο ὁ λόγος εὐπαραδεκτότερος, καθὼς ἐποίει καὶ τῶν προφητῶν ἔκαστος. Ο μὲν γὰρ Ἡσαΐας «ὅρασις», φησί, «ἥν εἶδεν Ἡσαΐας»<sup>3</sup> καὶ «τάδε λέγει Κύριος παντοκράτωρ»<sup>4</sup>. Καὶ ὁ Ὁσηέ· «λόγος Κυρίου ὃς ἐγένετο πρὸς Ωσηέ»<sup>5</sup>. Καὶ ὁ Ἰωάηλ<sup>6</sup> οὕτως καὶ οἱ ἄλλοι· διότι οἱ μὲν προφῆται πρὸς ἀπειθῆ λαὸν καὶ σκληροκάρδιον<sup>7</sup> λέγοντες ἐκ Θεοῦ τοὺς λόγους εἶναι προέφερον, ὥστε κάμπτειν τὸ σκληροτράχηλον αὐτῶν καὶ ἀτεγκτον, ὁ δὲ Λουκᾶς πρὸς πιστὸν καὶ προκατηχηθέντα γράφων οὐκ εἶχεν ἀνάγκην ἐπιδείξασθαι θεόπνευστα εἶναι τὰ λόγια. Ἐκκλήσιν τὸ δὲ ἐπιδεικτικὸν καὶ φιλόκομπον, ἀντὶ τοῦ εἰπεῖν ὅτι ἐκ θείου κινούμενος Πνεύματος ἀνατάξουμαί σοι τὰ ρήθησόμενα, «ἔδοξε κάμοι»<sup>8</sup> ὁ τοῦ ταπεινοῦ τῇ καρδίᾳ ἔφησε μαθητής.

«Πᾶσι» δὲ παρακολουθῆσαί φησι «ἄνωθεν», τὸ μὲν «πᾶσι» λέγων ἡ τοῖς προσώποις, οἵ τὸν ἴστον τῆς ὑποθέσεως συνεστήσαντο, ἡ μᾶλλον τοῖς πραχθεῖσι πράγμασι, τὸ «ἄνωθεν» δὲ ὡς πρὸς τοὺς μὴ ἄνωθεν τῶν πραγμάτων ποιησαμένους τὴν ἀρχήν, τὸν Ματθαῖον καὶ τὸν Μᾶρκον. Καὶ συνίστησι τὸ οἰκεῖον ἐγγείρημα μὴ παρέλκον εἶναι καὶ περιττόν, ἀλλὰ καὶ ἀναγκαῖον ὡς μὴ μόνα μέλλων τὰ ἐκείνοις εἰρημένα περιλαβεῖν, ἀλλὰ καὶ τὰ παραλειπόμενα προσθῆναι. Οὕτως είρημῷ καὶ τάξει καὶ τῇ τῶν πραγμάτων ἀκολουθίᾳ τὸν λόγον ἐπαγγέλλεσθαι συνυφαίνειν· τοῦτο γὰρ δηλοῖ τὸ

6. ἔδοξε κάμοι P mg. 22. ἴστον: τὴν ἴστορίαν P.C. 28. καὶ οὕτως P.C.

1. Ἑξοδ. 20, 18. 2. Λουκ. 1, 3. 3. Ἡσ. 1, 1. 4. Ἡσ. 1, 24·Ζαχ. 1, 3·2, 14·Ιερ. 5, 14·Μαλ. 1, 4. 5. Ωσ. 1, 1. 6. Ἰωάηλ. 1, 1. 7. Ἑξοδ. 33, 3. 8. Λουκ. 1, 3.

«καθ' ἔξῆς σοι γράψαι, κράτιστε Θεόφιλε»<sup>1</sup>. διαχαράττει δὲ τὸ εὐαγγέλιον πρὸς ἄνδρα τὴν κλῆσιν Θεόφιλε. Κράτιστον δὲ τοῦτο εἰπὼν τῆς συγκλήτου βουλῆς καὶ ἀρχοντα καὶ ἡγεμόνα παρέδειξεν· ἐπὶ γὰρ τῶν τοιούτων τὸ κράτιστος λέγεται, ὡς ἐν ταῖς Πράξεσι τῶν Ἀποστόλων εἴρηται. «Οτε γὰρ ὁ χιλίαρχος διὰ τὴν κατὰ Παύλου ἐπίθεσιν περὶ τρίτην ὥραν τῆς νυκτὸς ἔπεμπε τὸν Ἀπόστολον πρὸς Φήλικα τὸν ἡγεμόνα, ἐπιστέλλει γράφων· «Κλαύδιος Λισίας τῷ κράτιστῷ ἡγεμόνι Φήλικι χαίρειν»<sup>2</sup>. Καὶ ὁ Παῦλος πάλιν πρὸς τὸν Φῆστον ἔλεγεν· «οὐ μαίνομαι, κράτιστε Φῆστε»<sup>3</sup>.

10            «Ἴνα», φησί, «ἐπιγνῶς περὶ ὧν ἐκατηχήθης λόγων τὴν ἀσφάλειαν»<sup>4</sup>. Τοῦτο διττῶς ἐρμηνεύεται· ἡ ὅτι, ἵνα, ἡ ἐκατηχήθης ἀγράφως ζώσῃ φωνῇ, ταῦτα καὶ ἐγγράφως ἔχων ἐν μνήμῃ κατέχῃς ἀσφαλῆ, μὴ διὰ τῆς λήθης ἀποδιδράσκοντα, ἡ ἵνα θαρρῆς ἐπὶ τῇ ἀσφαλείᾳ, ὧν προκατηχήθης. Τοσοῦτον γὰρ ἔχει τὸ βέβαιον, ὡστε

15            καὶ γραφῇ παραδίδοται τῶν ταῦτα διδασκόντων μὴ δειλίᾳ τῶν ἐλέγχων ἀγράφως μόνον παραδιδόντων αὐτά, ὅπερ ἵδιον τῶν φευδομένων, ἀλλὰ τοσοῦτον τῇ ἀληθείᾳ θαρρούντων, ὡς καὶ ἐγράφως αὐτὰ παρατίθεσθαι.

Διατί τὸν χρόνον ἐπισημαίνεται; «Ἐθος τοῖς προφήταις ἐπισημαίνεσθαι ἐν ταῖς οἰκείαις προφητείαις καὶ συγγραφαῖς καὶ τὸν χρόνον καθ' ὃν ἡ προφητεία ἡ ἱστορία γέγονε, καὶ τίς τότε τοῦ Ισραήλ ἐβασίλευε. Καὶ τοῦτο ἐγίνετο ἄλλοις μὲν τῶν προφητῶν δι' ἄλλην αἰτίαν, ἄλλοις δὲ δι' ἄλλην, κοινῶς δὲ πᾶσιν ἵνα τὰς ἱστορίας αὐτῶν ἀνελίττοντες οἱ μετέπειτα καὶ τὰς προφητείας σκοποῦντες καὶ τὸν μεταξὺ τῆς προδρόμεως καὶ τῆς ἐκβάσεως χρόνον καταμανθάνοντες ἐπιγινώσκωσι τὸ τῆς προφητείας θαυμάσιον. Κατὰ τοῦτο γοῦν τὸ ἔθος καὶ ὁ Λουκᾶς ἐπισημειοῦται, τίς ἐβασίλευε τῆς Ιουδαίας, ὅτε Ζαχαρίας ἴερατεύων τὸν προφητικὸν τόκον εὐηγγελίζετο, ὡς ἀνὰγνωσκων ἀληθῶς ἐκεῖνον γινώ-

### 1. Θεόφιλον C.

1. Λουκ. 1, 3-4. 2. Πράξ. 23, 26. 3. Πράξ. 26, 25. 4. Λουκ. 1, 4.

1-2. διαχαράττει δὲ τὸ εὐαγγέλιον πρὸς ἄνδρα τὴν κλῆσιν Θεόφιλε P.C. add.

- σκη φθεγγόμενον τὸ «εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, ὅτι ἐπεσκέψατο καὶ ἐποίησε λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ καὶ ἤγειρε κέρας σωτηρίας ἡμῖν ἐν τῷ οἴκῳ Δαυΐδ τοῦ παιδός αὐτοῦ»<sup>1</sup>. ἡ γὰρ τοῦ Ἰούδα φυλὴ οἶκος ἐγένετο τοῦ Δαυΐδ. Ταύτης ὁ ἀλλόφυλος
- 5 Ήρώδης κατάρξας τότε κατέτρυχε δεινῶς· τῆς γὰρ Ἰουδαίας ἦν βασιλεὺς, ἦν ὁ ἐξ Ἰούδα φυλῆς Χριστὸς ἐλυτρώσατο, βασιλεὺς αὐτοῖς καὶ λυτρωτὴς παραδόξως ἀνατεταλκώς, καν τινες αὐτὸν παρητήσαντο· οἱ δὴ καὶ ὑπὸ Καίσαρος ὕστερον ἡχμαλωτίσθησαν καὶ ἐσφάγησαν.
- 10        “Οτι δ’ ὁ Χριστὸς βασιλεὺς τῶν ἐξ Ἰούδα ἐλήλυθε δηλοῦσιν ἐρωτῶντες οἱ ἐκ Περσίδος «ποῦ ἐστιν ὁ τεχθεὶς βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων»<sup>2</sup>. Διὰ ταῦτα ὁ Λουκᾶς ἐπισημαίνεται τότε τὸν Ἡρώδην βασιλεύειν, ὅτε τῷ Ζαχαρίᾳ ὁ ἄγγελος τὸν τοῦ προδρόμου καὶ προκήρυκος τόκον εὐηγγελίζετο, οὕτινος καθαπερεὶ στρατιώτου προτρέχοντος καὶ ὁ βασιλεὺς ὅσον ἤξειν οὕπω κατεσημαίνετο κατὰ τὸν πρέποντα καιρὸν τῇ ἐκβάσει τῆς προφητείας τοῦ Ἰακὼβ, εἰρηκότος· «οὐκ ἐκλείψει ἄρχων ἐξ Ἰούδα, οὐδὲ ἥγονύμενος ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ, ἔως ἂν ἔλθῃ, ὃ ἀπόκειται καὶ αὐτὸς προσδοκία ἐθνῶν»<sup>3</sup>. Ἐπιλελοιπότων τοίνυν τῶν ἐξ Ἰούδα βασιλευόντων καὶ 15 ἀνδρὸς ἄρξαντος τῆς Ἰουδαίας ἐθνικοῦ καὶ ἐξ Ἀσσυρίων τὸ γένος ἔλκοντος τοῦ Ἡρώδου ὁ καιρὸς ἐγγίζειν δείκνυται τοῦ προσδοκιωμένου βασιλέως καὶ λυτρωτοῦ, οὗ προδραμεῖν ἔδει τὸν προκήρυκα.
- 20        Διατί δὲ τῶν ἐξ Ἰούδα ἐπιλελοιπότων ὀρχόντων ὁ δεσπότης ἐλήλυθεν; “Οτι τοῦ διούλου αἰχμαλωτισθέντος ἀναγκαίᾳ ἦν ἡ τοῦ δεσπότου παρουσία, ὡς ἂν τῆς αἰχμαλωσίας ὁ οἰκέτης ἀπαλλαγῇ. “Οτε γοῦν ἐγεγόνει τὸ ἰουδαϊκὸν ὑπὸ βασιλέως ἀλλογενοῦς, τότε τὸν τούτοις ὁμοιγενῆ κατὰ τὸν ἀνθρώπινον ἔδει βασιλέα τοῦ ἔθνους καὶ λυτρωτὴν ἐπιστήσεσθαι· καὶ ιατροῦ γὰρ ἐπιστασία χρησíμη, ὅταν ἡ νόσος κατακρατῇ, καὶ δεσπότου ἐπιδημίᾳ, ὅταν ὁ δοῦλος ὑπὸ ἀλλοτρίου καταδυναστεύηται ἄρχοντος.

7. αὐτῆς P. 15. ἤξειν ὅσον C. 27. βασιλέα ἀλλογενῆ C.

1. Λουκ. 1, 68-69. 2. Ματθ. 2, 2. 3. Γέν. 49, 10.